## Safe Deposit Locker: Key fact Statement

Safe Deposit Locker facility is one of the value-added services provided by SIB to the

# خزائن الأمانات: بيان الحقائق الرئيسية

خزائن الأمانات

الأهلية

مبلغ التأمين

تعتبر خدمة خزائن الأمانات إحدى الخدمات ذات القيمة المضافة التي بقدمها مصر ف الشارقة الاسلام للعملاء الكرام في الفروع المختار

		the selected branches.	لت إحدى الخدمات دات الغيمة المصنافة التي يقدمها مصرف السارفة الإسلامي للعمارة. أرة.
Safe Deposit L	_ocke	r	
Key Features	•	Dual lock system – one held by the customer and the master key held by the Bank	نظام القفل المزدوج – أحدهما يحتفظ به العميل والمفتاح الرئيسي يحتفظ به المصر ف يحمل العميل مفتاحين للخزنة.
	•	The customer holds two keys.	يدن الدين الدين عرد .
Eligibility	•	Priority/High Net worth Customers/VIP customers.	الأولوية/العملاء ذوو الثروات العالية/العملاء المهمون.
	•	Salary Transfer Letter customers with a minimum monthly salary of AED 40,000 transferred to SIB	العملاء بموجب شهادة تحويل راتب بحد أدنى للراتب الشهري قدره 40,000 درهم محول إلى مصرف الشارقة الإسلامي
	•	Customers not meeting the above criteria should maintain a 6- month average balance of at least AED 300,000 (Three Hundred Thousand Dirhams) to be eligible for an SDL.	يجب على العملاء الذين لا يستوفون المعايير المذكورة أعلاه الحفاظ على متوسط رصيد لمدة 6 أشهر لا يقل عن 300,000 درهم (ثلاثمانة ألف درهم) ليكونوا مؤهلين للحصول على خزانة الأمانة.
	•	Minors and Non-Residents are not eligible.	القُصَر وغير المقيمين غير مؤهلين.
Security Deposit	•	A security denosit of <b>AFD 3000 00</b> shall be applicable at the time	يحب دفع مبلغ تأمين يقيمة 00 3000 در هم إمارات عند استئجار خزانة الأمانة

- security deposit of AED 3000.00 shall be applicable at the time of renting the safe deposit locker.
- The security deposit shall be refundable and will be placed in a non-profit-bearing account.
- The security deposit shall be refunded upon surrendering the safe deposit locker, provided the key is returned unaltered.

Branches & Rental fees

The safe deposit locker rental fees are non-refundable and payable in advance on an annual basis. The customer may choose their required safe deposit locker size (Subject to availability of the required size)upon visiting the designated branch of the Bank

Sharjah Main Branch

Locker size	Rental Fees
Large	AED 2000 p.a.
X-Large	AED 3000 p.a.
X Large 2	AED 3500 p.a.

Muwailah Branch

Locker size	Rental Fees
X-Small	AED 1500 p.a.
Small	AED 2000 p.a.
Medium	AED 2500 p.a.
Large	AED 3000 p.a.
X-Large	AED 4000 p.a.

King Faisal Branch

Locker size	Rental Fees
X-Small	AED 1500 p.a.
Small	AED 2000 p.a.
Medium	AED 2500 p.a.
Large	AED 3000 p.a.
X-Large	AED 4000 p.a.

King Faisal Branch

Locker size	Rental Fees
Large	AED 2000 p.a.
X Large	AED 2500 p.a.
XLarge2	AED 3500 p.a.
Largest	AED 5000 p.a.

#### Notes:

- Above rental, charges are exclusive of Value Added Tax (VAT)
- VAT will be charged as applicable
- Locker key replacement charges = Actual cost + AED 105
- The fees/charges will be deducted automatically from customer account

**Documents** A copy of a valid passport and residency visa/Emirates ID (originals must required also be presented)

#### Terms & Conditions:

Locker tenant shall not deposit in the safe deposit locker, any dangerous or unstable material or substances, or any materials prohibited by law or other regulations

الفروع رسوم استئجار خزانة الأمانة غير قابلة للاسترداد ويتم دفعها مقدمًا على أساس سنوي. يمكن للعميل اختيار حجم خزانة الأمانة المطلوبة عند زيارة فرع المصرف المعين.

يجب أن يكون مبلغ التأمين قابلاً للاسترداد وسيتم إيداعه في حساب لا يدر أي ربح.

يتم استرداد مبلغ التأمين عند تسليم خزانة الأمانة ، بشرط إعادة المفتاح دون تغيير.

	رع الشارقة الرنيسى
الرسوم الإيجارية	حجم الخزانة
2000 در هم في السنة	كبيرة
3000 در هم في السنة	كبيرة جدا
3500 در هم في السنة	كبيرة جداً 2

حجم الخزانة الرسوم الإيجارية 1500 در هم في السنة صغير ة جدأ 2000 در هم في السنة 2500 در هم في السنة متوسطة 3000 در هم في السنة 4000 در هم في السنة كبيرة جدأ

	فرع شارع الملك فيصل
الرسوم الإيجارية	حجم الخزانة
1500 در هم في السنة	صغيرة جدأ
2000 در هم في السنة	صغيرة
2500 در هم في السنة	متوسطة
3000 در هم في السنة	كبيرة
4000 در هم في السنة	كبيرة جدأ

	رع الملك فيصل
الرسوم الإيجارية	حجم الغزانة
2000 در هم في السنة	كبيرة
2500 در هم في السنة	كبيرة جدأ
3500 در هم في السنة	كبيرة جداً 2
5000 در هم في السنة	الأكبر حجمأ

## ملاحظات:

- رسوم الإيجار لا تشمل ضريبة القيمة المضافة
- سيتم تطبيق ضريبة القيمة المضافة حسب الاقتضاء
- رسوم استبدال مفتاح الخزانة = التكلفة الفعلية + 105 درهم إماراتي
  - سيتم خصم الرسوم/الرسوم تلقائيا من حساب العميل.

نسخة من جواز السفر ساري المفعول وتأشيرة الإقامة/الهوية الإماراتية (يجب أيضًا تقديم النسخ المستندات الأصلية) المطلوبة

### الشروط والأحكام:

لا يجوزُ لمستأجر الخزانة إيداع في خزانة الأمانة أي مواد أو محتويات خطرة أو متغيرة، أو أي مواد معظورة بموجب القانون أو اللوائح الأخرى التي تفرضها السلطات المحلية والاتحادية. يكون مستأجر

P.O. Box: 4, Sharjah, UAE.

CP-SDL-V1-JAN-2024

T: +971 6 599 9999 info@sib.ae F: +971 6 530 9998 www.sib.ae

imposed by local and federal authorities. Locker tenant shall be liable to the Bank for any civil and criminal implications and damage resulting from violating any of the terms and conditions applicable to the safe deposit locked facility.

- Any expense, which the Bank may incur in breaking open the safe deposit locker due to your non-compliance with the applicable terms and conditions, shall be recovered from the security deposit or by debiting any of your accounts held at the
- If at any time the Bank determines that the safe deposit locker is exposed to any danger due to any dangerous materials, you shall empty the safe deposit locker immediately upon the request of the Bank and in the event you fail to do so within the time specified by the Bank, The Bank will have the right to obtain court permission to, and in circumstances which warrant that the contents of the locker be removed immediately, police permission to, open the safe deposit locker and empty it.
- If Locker tenant does not pay the rental fees of the safe deposit locker (in case the lease is automatically renewed) or if Locker tenant does not pay any costs and/or expenses related to the safe deposit locker, Locker tenant shall empty the safe deposit locker and return all keys, upon the request of the Bank and Bank has the right to recover the due charges from the customer.
- Until the payment of any amounts due, the Bank shall have the right to retain the contents of the safe deposit locker. The Bank shall also have a priority claim over the proceeds of any sale of such contents.
- In the event Locker tenant fail to pay the fees within the time period specified by the Bank, the Bank will have the right to obtain court permission to open the safe deposit locker and empty it. The Bank will act in accordance with the instructions of the Court.

#### Notes:

- The safe deposit lockers are accessible only during branch business hours and in the presence of the authorized Bank
- This is a Key Facts Statement. It is not an offer from the Bank to provide you with a safe deposit locker. All safe deposit lockers are offered at the Bank's sole and absolute discretion. The Bank reserves the right, at any time, without liability or penalty to refuse to provide the same.
  - In the event of customer reporting the loss of keys, the corresponding safe deposit locker will be physically broken in the presence of the customer and associated charges will be recovered as per the Terms and Conditions.
- All the information / options provided by the Bank are for the purposes of the customers' informed decision-making and will not be deemed as a specific advice or recommendation.
- The customer shall submit to the Bank all forms, documents and evidence relating to the lease of a safe deposit locker that the Bank may require, in form and substance satisfactory to the Bank.
- Customers can contact the branch for any queries related to any applicable terms and conditions.
- It is the customer's responsibility to provide the Bank with an up-to-date postal address, mobile telephone number and electronic mail address and to notify the Bank of any change of contact information previously provided to the Bank.
- The Bank reserves the right, at its absolute discretion, to add / amend / delete / cancel any of the terms and conditions and will provide the customer with 60 days written notice prior to making such changes.
- The Bank will provide notification 30 days prior to the date of automatic renewal of the safe deposit locker lease on an annual basis and the customer's right to notify the bank of its wish to terminate the service, absence of which, the lease automatically renews.
- consequences for relationship will lead to rejection of request / service or closure of account(s) or account conversion as d by the Bank. Consequences for failing to meet the Bank's terms and conditions at any point either before or during the customer
- The schedule of charges is provided on the Bank's website.

By signing this document, I/We acknowledge that I/We have read, understand, and agree to all of the above terms and product facts outlined which have been explained to me/us

**Customer Name** Customer signature: -----Date

الخزانة مسؤولاً أمام المصرف عن أي آثار وأضرار مدنية وجنائية ناتجة عن انتهاك أي من الشروط والأحكام المطبقة على خدمة خزائن الأمانات.

- أي نفقات قد يتكبدها المصرف في فتح خزانة الأمانة بسبب عدم امتثالك للشروط والأحكام المعمول بها، سيتم استردادها من مبلغ التامين أو عن طريق الخصم من أي من حساباتك المحتفظ بها في المصرف.
- إذا قرر المصرف في أي وقت أن خزانة الأمانة معرضة لأي خطر بسبب أي مواد خطيرة، فيجب على مستأجر الخزانة إفراغ الخزانة فورًا بناءً على طلب المصرف وفي حالة عدم القيام بذلك خلال الوقت المحدد من قبل المصرف، فإنه يحق للمصرف الحصول على إذن من المحكمة، وفي الظروف التي تستدعي إزالة محتويات الخزانة على الفور، والحصول على إذن من الشرطة لفتح خزانة الأمانة وإفراغها.
- إذا لم يدفع مستأجر الخزانة رسوم إيجار خزانة الأمانة (في حالة تجديد عقد الإيجار تلقائيًا) أو و إذا لم يُدفع مُسْتَأْجِر الخزآنة أي تكاليف و/أو مصاريف تتعلق بخُزآنة الأمانة، فيجب على مستأجر الخزانة تفريغ خزَّانة الأمانة وإعادة جميع المفاتيح بناء على طلب المصرف، كما ويحق للمصرف استرداد الرسوم المستحقة من العميل.
- ولحين سداد أية مبالغ مستحقة، يحق للمصرف الاحتفاظ بمحتويات خزانة الودائع. ويكون للمصرف أيضًا حق الأولوية في عائدات أي بيع لهذه المحتويات.
- في حالة عدم دفع مستأجر الخزانة الرسوم خلال الفترة الزمنية التي يحددها المصرف، يحق للمصرف التصول على إذن من المحكمة لفتح الخزانة وإفراغها سيتصرف المصرف وفقًا وقرار المحكمة.

### ملاحظات:

- لا يمكن الوصول إلى خزائن الأمانات إلا خلال ساعات عمل الفرع وبحضور ممثل المصرف المعتمد.
- هذه معلومات الحقائق الأساسية. إنه ليس عرضًا من المصرف لتزويد العميل بخزانة الأمانة. جميع خزائن الأمانات يتم عرضها وفقًا لتقدير المصرف وحده. يحتفظ المصرف بالحق، في أي وقت، دون أي مسؤولية أو غرامة في رفض تقديم
- في حالة إبلاغ العميل عن فقدان المفاتيح، سيتم كسر الخزانة فعليًا بحضور العميل وسيتم استرداد الرسوم المرتبطة بها وفقًا للشروط والأحكام.
- جميع المعلومات/الخيارات المقدمة من قبل المصرف هي لأغراض اتخاذ القرارات للعملاء ولن تعتبر بمثابة نصيحة أو
- يجب على العميل أن يقدم إلى المصرف جميع النماذج والمستندات والأوراق المتعلقة بتأجير خزانة الأمانة التي قد يطلبها المصرف، بالشكل والمضمون الذي يرضي المصرف.
  - يمكن للعملاء الاتصال بالفرع لأية استفسارات تتعلق بأي شروط وأحكام معمول بها.
- نقع على عاتق العميل مسؤولية تزويد المصرف بعنوان بريدي محدث ورقم هاتف متحرك وعنوان بريد إلكتروني وإخطار المصرف بأي تغيير في معلومات الاتصال المقدمة مسبقًا للمصرف.
- يحتفظ المصرف بالحق، وفقًا لتقديره المطلق، في إضافة / تعديل / حذف / إلغاء أي من الشروط والأحكام وسيقدم للعميل إشعارًا كتابيًا قبل 60 يومًا من إجراء تلك التغيير ات.
- سيقوم المصرف بتقديم إشعار قبل 30 يومًا من تاريخ التجديد التلقائي لعقد إيجار خزانة الأمانة على أساسِ سنوي، كما يحق للعميل إخطار المصرف برغبته في إنهاء الخدمة، وفي حالة عدّم وجودها، يتم تجديد عقد الإيجار تلقائياً.
- عواقب الفشل في تلبية شروط وأحكام المصرف في أي وقت سواء قبل أو أثناء العلاقة مع العميل ستؤدي إلى رفض الطلب / الخدمة أو إغلاق الحساب (الحسابات) أو تحويل الحساب حسبما يراه المصرف مناسبًا.
  - جدول الرسوم متوفر على الموقع الإلكتروني للمصرف

بالتوقيع على هذا المستند، أقر / نقر بأنني / بأننا قد قرأنا وفهمنا ووافقنا على جميع الشروط والأحكام المذكورة أعلاه والتي تم شرحها لي / لنا

توقيع العميل:
تريخ المعين.
التاريخ
اسري

اسم العميل

P.O. Box: 4, Sharjah, UAE.

CP-SDL-V1-JAN-2024